

## بسم الله الرحمن الرحيم

پیامی به رژیم یهود، حکام مسلمانان، حامیان استعمارگرشان و پیامی به لشکریان مسلمانان!

(ترجمه)

آنچه اکنون در غزه اتفاق می‌افتد، یک جنایت تمام‌عیار است!

امریکا برای حمایت از یهودیان، ناوهای جنگی می‌فرستد و اردوغان، یهودیان فراری را استقبال و به آن‌ها پناه می‌دهد، سیسی گذرگاه رفح را مسدود می‌سازد و رژیم اردن، فرودگاه‌ها و پایگاه‌ها را برای طیاره‌های حامی رژیم یهود باز و پل ارتباطی اردن و فلسطین را مسدود می‌گرداند! رژیم یهود، آب، برق و موادسوختی را بالای نوار غزه قطع و با فاسفسفید و موشک‌ها تکه‌تکه‌شان می‌کند که این‌ها سبب شده اند، صدهاتن از مردم ما در غزه، در نتیجه بمباردمان و تجاوزات وحشیانه آواره و پراکنده شوند.

در جریان این جنایت شیعی که توسط این جنایت‌کاران صهیونیست و حامیان شان اعم از امریکا و ولاء شان یعنی حکام مسلمانان با رژیم‌های شان انجام می‌شود، می‌گوییم:

**ای رژیم یهود بزدل!**

تو با تانک‌هایت می‌توانی گل‌ها را پایمال کنی؛ اما هرگز نمی‌توانی آمدن بهار را به تأخیر اندازی!

**ای رژیم جنایت‌کار!**

تو با تانک‌هایت می‌توانی مردم ما را در غزه زیرپای کنی؛ اما هرگز نمی‌توانی که آمدن خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت را به تأخیر اندازی! پنج‌صد تن از مجاهدین توانستند که شما را دچار بلاها و مصیبت‌ها کنند؛ پس طوفان امت چگونه خواهد بود که دولت خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت رهبری‌اش خواهد کرد؟

**ای سیسی ظالم، مزدور امریکا!**

تو می‌توانی که گذرگاه رفح را در برابر مردم غزه ببندی؛ اما نمی‌توانی که جلو نصرتی را بگیری که از طریق تأسیس خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت به زودی زود و به خواست الله سبحانه و تعالی آماده و وسوس شیطانی را از سرت خواهد پراند!

**ای ملک عبدالله ثانی، مزدور انگلیس!**

تو می‌توانی که پل میان اردن و فلسطین را ببندی و مردم ما را در فلسطین خفه کنی؛ اما هرگز نمی‌توانی که تأسیس خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت را به تأخیر اندازی؛ خلافتی که به خیانت‌های پدران و اجدادت که در حق امت اسلام و مردم فلسطین و مقدسات آن انجام داده اند، پایان خواهد داد!

**ای طاغی و جنایت‌کار سوریه، ای سگ امریکا!**

تو می‌توانی که مردم ما را در شام به هلاکت برسانی؛ اما هرگز نمی‌توانی که تأسیس خلافت راشدهٔ ثانی را بر منهج نبوت را به تأخیر اندازی؛ خلافتی که تاج و تخت تو را ویران و اسلام را به همان شأن و شوکت قبلی‌اش در گوشه و کنار شام به خواست الله سبحانه و تعالی باز خواهد گشتاند!

### ای عادی‌سازان روابط اعم از حکام و رژیم‌ها!

شما می‌توانید به امت خیانت کرده و با دشمنانش روابط خود را عادی سازید؛ اما هرگز نمی‌توانید که آمدن خلافت راشدهٔ ثانی بر منهج نبوت را به تأخیر اندازید؛ خلافتی که اساسات رژیم‌های ضعیف تان را که انگلیس و استعمارگران برای تان ایجاد کرده اند، نابود خواهد کرد!

### ای کفار استعمارگر و ناکس!

شما می‌توانید بخاطر منافع و مصالح خود، از رژیم یهود و حکام ظالم موجود در سرزمین‌های ما حمایت کنید؛ اما هرگز نمی‌توانید که تأسیس خلافت راشدهٔ ثانی بر منهج نبوت را به تأخیر اندازید؛ خلافتی که به استعمار و چور و چپاول تان در سرزمین‌های ما خاتمه داده و به حکمیت تان در تصامیم ما پایان بخشیده و شما را به خواست الله سبحانه و تعالی، از سرزمین‌های ما، ذلیلانه و مایوسانه بیرون خواهد کرد!

ما به همهٔ شما می‌گوییم که اکنون هرکاری را که می‌خواهید بکنید؛ زیرا بهار امت ما حتماً آمدنی‌ست و خلافت، عزت و نظام پروردگار ما، دژ مستحکم ما از بازی‌ها و نیرنگ‌های تان، نجات ما از استعمار تان و حافظ اموال ما از چور و چپاول‌های تان است.

### اما لشکریان مسلمانان! برای تان چنین می‌گوییم:

شما می‌توانید بسان شیرهای خاموش، در پایگاه‌ها و قرارگاه‌های تان بمانید و از حوادثی که برای غزه، اقصی و برادران فلسطینی تان می‌افتد، چشم‌پوشی کنید؛ اما نمی‌توانید از خواری و ذلت روز قیامت در پیشگاه الله سبحانه و تعالی نجات یابید؛ آن هنگام که از شما دربارهٔ کوتاهی و چشم‌پوشی تان در حق فلسطین، غزه، اطفال، زنان و سالمندان‌اش بپرسد! پس برخیزید و حرکت کنید! الله سبحانه و تعالی بر شما رحم کند و برای وی سبحانه و تعالی از وجودتان خیری نشان دهید! همگی برای جهاد بیرون روید و در راه الله سبحانه و تعالی از ملامت هیچ ملامت‌گری نترسید! از حکام خائن خود نافرمانی کرده و بر آن‌ها تمرد و امت خود را یاری رسانید و به نصرت قوی روی آورید که شما را از عذاب دردناک الهی نجات و با رسول الله صلی الله علیه وسلم و صحابهٔ مجاهدش رضی الله عنهم در بهشت جاویدان یکجا نماید!

﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ (88) إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾ [شعراء: 88 و 89]

**ترجمه:** آن روزی که اموال، (یعنی نیروی مادی) و اولاد (یعنی نیروی انسانی، به کسی) سودی نمی‌رساند؛ بلکه تنها کسی (نجات پیدا می‌کند و از اموالی که در راه آفریدگار صرف و از اولادی که در مسیر پروردگار و در مسیر جهاد رهنمود کرده باشد) سود می‌برد که با دل سالم (از بیماری کفر و نفاق و ریا) به پیشگاه الله آمده باشد.

در اخیر، برای برادران مجاهد مستقر خود در غزه می‌گوییم: الله سبحانه و تعالی برای تان، جزا و پاداش خیر دهد و شما را برکت داده و دل‌های تان را گرم و خوش نماید؛ چنانکه شما دل‌های همه امت را گرم نمودید! الله سبحانه و تعالی ارواح شهدای تان را خشنود و مبارک گرداند و دردتان را جبران و هرکس که به شما پشت کرده، خوار و ذلیل گرداند و شما را بر این ابتلاء، یاری رساند! کشته‌شدگان ما در بهشت و کشته‌شدگان یهود در جهنم اند. شما خوب می‌دانید که دل‌های همه مسلمانان برای نصرت و رهایی تان از اسارت سوخته و بی‌تابند؛ اما حکام سوء و مزدوران استعمارگران، امت را نمی‌گذارند تا شما را یاری رسانند و لشکریان را از حرکت برای نصرت غزه و تمام فلسطین مانع می‌شوند؛ اما شما را بشارت می‌دهیم؛ نصرتی را که شما در فلسطین با جنگیدن با یهود آغاز کردید، به نصرت قوی در خارج از فلسطین با تأسیس دولت اسلامی به خواست الله سبحانه و تعالی در این نزدیکی‌ها مبدل خواهد گشت و در آن هنگام، آزادسازی تمام فلسطین اگر موضوع ساعات نباشد، موضوع چند روزی ست. الله سبحانه و تعالی برای تان صبر و استقامت دهد و با شکست دشمن، نصرت تان دهد! آمین!

**نویسنده: فرج ممدوح**

**مترجم: محمد مزمل**